

EL PORVENIR DE LEON,

PERIÓDICO INDEPENDIENTE.

EN LA CAPITAL, 3 REALES AL MES Y 8 TRIMESTRE.

FUERA DE LA CAPITAL, 3 IDEM IDEM Y 8 IDEM.

AÑO XVI.

PARA HACER LA SUSCRICION.

Dirigirse á la imprenta ó administracion de este periódico calle de la Concepcion, núm. 8, pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Miercoles 26 de Junio de 1878.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

Los suscritores tienen derecho á un anuncio al mes de seis líneas gratis. Los demas anuncios y comunicados á precios convencionales, pagado adelantado.

NUM. 1527

FERRO-CARRIL DEL NOROESTE.—ESTACION DE LEON.

Entradas y salidas de los trenes.

ENTRADAS.

SALIDAS.

PALENCIA.		ASTURIAS.		GALICIA.		PALENCIA.		ASTURIAS.		GALICIA.	
Tren correo 6'43 m.	mixto 1'37 t.	Tren correo 6 t.	mixto 9'59 m.	Tren correo 6'3 t.	mixto 10'56 m.	Tren correo 6'33 t.	mixto 11'31 m.	Tren correo 7'15 m.	mixto 3'8 t.	Tren correo 6'38 m.	mixto 2'7 t.

LA VIDA DEL CAMPO.

II.

Preguntábamos en nuestro anterior artículo sobre este tema qué se hacia de los capitales que debieran estar consagrados al fomento de la agricultura, y hé aquí ahora nuestra respuesta.

Se derrochan. Porque derroche es no dedicar á fines económicos el capital producido del trabajo.

¿Cuántos grandes labradores emplean su capital en máquinas, en aperos, en abonos en plantíos, en aclimataciones, en ensayos científicos? Muy pocos.

En cambio acudid á los grandes centros de poblacion, allí vereis á hijos de familias de labradores consumiendo años y capitales en seguir carreras literarias completamente inútiles para los fines á que están llamados en la vida.

Vereis al capital agrícola vertirse en el tonel sin fondo de las especulaciones bursátiles ó consumirse en el lujo y la molición de las Babilonias extranjeras.

Especialmente las clases aristo-

cráticas no conocen ni de cerca ni de lejos las tareas del campo; apenas si visitan sus posesiones una ó dos veces al año en las temporadas de caza: pasan entonces á escape por bosques, llanos y montes en persecucion de la liebre ó el ciervo, sin interesarse, ni por las cosechas, ni por los colonos, ni por el progreso de los cultivos. Allí van alegres é indiferentes, seguidos de sus comensales y sus jaurias, apresurándose en volver á sus residencias de la ciudad, donde en festines y vanidades se disipa la renta del año.

No somos, ni mucho menos, cejijuntos moralistas, ni clericales maldicientes, que odian los placeres y las seducciones del siglo: queremos que la gente se divierta anchamente, sin preocupaciones ni tacañerías, que el hombre hu-ye instintivamente del dolor y busca de continuo los medios de ensanchar la esfera del deleite y los goces.

Pero si quisiéramos que se considerase como el primero de todos, como el mas noble, el mas fecundo, el goce del trabajo. Quisiéramos

que esas clases poderosas y afortunadas separaran del capital que consumen estérilmente, sumas consagradas al fomento de los intereses materiales del país.

Suplicamos á nuestros enemigos, los reaccionarios de todos matices, que no caigan en la vulgaridad de creernos inspirados por ideas socialistas, vulgaridad que se ha hecho ya antiguas é impertinentes. Todos cuantos aman á sus semejante, son hoy socialistas, en el sentido razonable de la palabra. ¿Quién no desea que todas las actividades, las del individuo como las del Estado, se pongan al servicio de la santa obra de arrancar al hombre del vicio, de la enfermedad y la miseria?

No es, pues, nuestro propósito oponer unas clases á otras, ni excitarlas á la guerra, ni recomendar milagrosas panaceas que de un golpe remedien los males sociales. No, nuestro deseo es que, fijándose las clases ricas en lo que constituye su propio interés, consagren sus recursos todos al fomento del trabajo nacional.

Y no proponemos nada que no tenga precedentes en otros países. En Francia nadie ignora que la mas alta nobleza vive gran parte del año en sus posesiones; los grandes capitalistas, aun aquellos cuyas fortunas se deben al comercio ó á la industria, procuran poseer residencias campesinas: hay en la parte mas escogida de la sociedad cierta emulacion en mirar con amor las interesantes y fecundas tareas del campo.

Es mas, no hay apenas un noble francés de los que mas se agitan en la vida política, de los que tienen tiempo de abrir sus salones en París, que no sea ó haya sido alcalde ó concejal en el pueblo donde tiene sus tierras, donde tiene el hogar apreciable que lo liga á su país con los simpáticos lazos de una ternura filial. ¿Y qué resulta de esto? Que en Francia, especialmente en los pequeños pueblos, es imposible el triunfo de ese bú aterrorador que sale en todas las comedias conservadoras, del fantasma rojo el comunismo. Entre los poderosos y los pe-

2

DISCURSO DE VICTOR HUGO.

caballero Labarre. Tenia diez y nueve años. (Larga y profunda sensacion.) Entonces, ¡oh Voltaire! tú lanzaste un grito de horror, y ésta será tu gloria eterna! (Aplausos repetidos.) Entonces, tú comenzaste el horrible proceso del pasado; tú defendistes contra los tiranos y los monstruos la causa del género humano, y tú la ganastes. ¡Gran hombre, sé por siempre bendecido! (Nuevos aplausos.) Señores: las cosas horribles que acabo de recordar cumpliense en el seno de una sociedad distinguida; era la vida alegre y ligera; nadie miraba ni abajo ni arriba de si mismo; rayaba la indiferencia en la insensibilidad; los poetas graciosos, Sain-Aulaire, Buffleurs, Gentil-Bernard, hacian bonitos versos; la corte estaba rodeada de fiestas. Versalles deslumbraba, París ignoraba, y entre-

tanto, por ferocidad religiosa, los jueces hacian espirar un viejo sobre la rueda, y arrancaban los curas la lengua á un niño por una cancion. (Viva emocion.) En presencia de esta sociedad frívola y lúgubre, Voltaire, solo, teniendo allí, á su vista, reunidas todas las fuerzas, la corte, la nobleza, la banca, este poder inconsciente; la ciega multitud, esta aterradora magistratura, tan pesada para los esclavos, tan dócil para el dueño, aplastando y adulando, de rodillas sobre el pueblo, ante el rey. (brabos); ese clero, siniestra mezcla de hipocresía y de fanatismo; Voltaire, solo, repito, declaró la guerra á esa coalicion de todas las iniquidades sociales; á ese mundo enorme y terrible, y aceptó la batalla. ¿Y cuál era su arma? Aquella que tiene la ligereza del aire y el poder del rayo. Una pluma. (Aplausos.)

Con esta arma combatió; con esta arma venció. Señores, saludemos su memoria. El ha vencido el viejo código y el viejo dogma. Ha vencido al señor feudal, al juez gótico, al cura romano. Ha levantado el populacho á la altura del pueblo. Ha enseñado, pacificado, civilizado. Ha combatido por Sirven y Montbailly, como por Calas y Labarre; aceptó todas las amenazas, todas las persecuciones, la calumnia, el destierro. Ha sido infatigable y tambien inquebrantable. Ha vencido la violencia por la sonrisa, el despotismo por el sarcasmo, la infalibilidad por la ironía, la terquedad por la perseverancia, la ignorancia por la verdad. Acabo de pronunciar una palabra, la sonrisa. Yo me detengo. La sonrisa es Voltaire. Digámoslo, señores, puesto que el apaciguamiento es la gran gloria

queños hay corrientes simpáticas: no es posible que el pueblo odie á los potentados que viven entre ellos: en vano la revolucion vengadora llamará á las puertas de esos privilegiados de la fortuna: las encontrará francas ó defendidas por el amor y la gratitud de las poblaciones rurales.

¡Que recuerdos quedan en los pueblos de esos potentados pródigos de la fortuna en beneficio del procomún!

Caminos, canales, prados, mercados, hospitales, escuelas, fábricas, obras de ornato y utilidad quedan como monumentos perpétuos de su actividad, de su prevision y su génio, y merced á esta, su soberanía se funda mas sólidamente que la de aquellos señores feudales que la ejercian con la espada y el dogal.

Y lejos de engendrar esta supremacia el caciquismo, crea cierto espíritu de independéncia, fomenta las resistencias legítimas á la centralizacion y contrasta los manejos electorales. En cada pueblo hay un número crecido de hombres, todos independientes, todos propietarios, todos celosos de su libertad y escudados en su derecho. Poco pueden los amaños del poder contra esas personalidades enérgicas y laboriosas.

Es mas, esos nobles, esos capitalistas, esos propietarios grandes y pequeños, que hacen vida rural, que se apasionan por la cultura y libertad de sus conciudadanos, convencidos de su fuerza, de su superioridad, de su ilustracion, sin pueriles temores á la demagogia, temiendo mas al imperio que ha traído tres veces al extranjero á París, se han hecho lentamente partidarios de la soberanía nacional: aristócratas en 1789, consti-

del filósofo; en Voltaire, el equilibrio acaba siempre por restablecerse. Sea cualquiera su cólera, ella pasa; y Voltaire irritado desaparece siempre ante Voltaire dulce. Entonces en su mirar profundo; la sonrisa aparece. Esta sonrisa es la sabiduria. Esta sonrisa es Voltaire. La sonrisa llega algunas veces hasta el reír; pero constantemente atemperada por la tristeza filosófica. Contra los grandes la burla, para los pequeños la piedad. Su sonrisa ha tenido claridades de aurora. Siendo luminosa, su sonrisa ha sido fecunda. La nueva sociedad, el deseo de igualdad y de concesiones, y ese principio de fraternidad que se llama tolerancia, la razon reconocida ley suprema, la destruccion de las preocupaciones, la serenidad de las almas, el espíritu de indulgencia y de perdon, la armonía, la paz, hé aquí lo que ha brotado de su sonrisa.

tucionales en 1815, parlamentarios en 1830, demócratas en 1870, son hoy republicanos conservadores, y mañana, cuando el horizonte se haya despejado y Francia marche con segura planta por las sendas del progreso, serán republicanos radicales y saldrán al encuentro de las futuras revoluciones sociales, como hoy intentan cerrar la era de las revoluciones políticas.

¡Resultado fecundo de la compenetracion de las clases poderosas y las clases trabajadoras de los campos!

Hemos leído en *El Pueblo Español* una relacion de lo que pasó en la reunion que los representantes de varios periódicos españoles celebraron en Paris con los de Francia asistentes á la comida que los de España dieron á los de aquella nacion, en la que hubo la mayor fraternidad y en cuyo acto, se improvisaron brindis oportunos y entusiastas; pero nos ha mortificado mucho que el señor Danvila representante oficial del Gobierno, segun se dice, no haya tenido alientos para levantarse á decir algo aunque fuera en mal francés, pues fué muy humillante para España un silencio que en aquella ocasion tanto nos rebajaba á los ojos del mundo ilustrado, porque si no era capaz de dejar airoso al que allí le enviaba y á los compatriotas que allí concurrieron, no debió presentarse. Con solas cuatro palabras que podia llevar preparadas y aprendidas de memoria, se salia del paso y quedábamos bien, porque si el acento no era francés, siempre que las palabras lo fuesen, ya se nos podria dispensar como en España se dispensa á los

El día, cercano sin ninguna duda, en que sea reconocida la identidad de la sabiduria y de la clemencia, el día en que la amnistía sea proclamada, yo lo afirmo: allá en lo alto; en las estrellas, Voltaire sonreirá. (*Aplausos repetidos, gritos de viva la amnistía.*)

Señores, hay entre dos servidores de la humanidad que han aparecido con diez y ocho siglos de intervalo, una misteriosa relacion.

Combatir el fariseismo, desenmascarar la impostura, sepultar las tiranías, las usurpaciones, las supersticiones, destruir los templos, restableciendo á lo falso lo verdadero; atacar la magistratura feroz, el sacerdocio sanguinario; tomar un látigo y expulsar á los mercaderes del santuario; reclamar la herencia de los desheredados; proteger los débiles, los pobres, los enfermos; luchar por los oprimidos y por los persegui-

extranjeros, pero ni eso siquiera hubo. ¡Qué vergüenza!

¿Podrá decirnos el órgano del neismo si es cierto lo que nos dicen de haberse abonado á varios canónigos y beneficiados de esta Catedral las dotaciones correspondientes al tiempo que estuvieron ausentes de sus cargos?

Hacemos esta pregunta en la confianza de que será contestada categórica y terminantemente, estando nosotros, por nuestra parte, dispuestos á hacer público todo lo que ha llegado á nuestros oídos acerca del particular.

Han llegado á Madrid procedentes de Normandia, los Señores duques de Montpensier, motivando este viaje el estado de la enfermedad de su hija S. M. la Reina, que segun las últimas noticias se halla en un estado grave, aunque no se desconfia absolutamente de que salve, pues apesar de que ayer se decia por *La Correspondencia* que la ciencia habia pronunciado su última palabra y que solo un milagro podria suplir lo que aquella no alcanzaba, hoy hay mas esperanzas.

Continúa el secreto sobre las discusiones en el Congreso europeo reunido en Berlin; pero se espera que al fin se obtendrá la paz.

Segun la agencia *Fabra*, es posible que haya necesidad de amputar el brazo por el hombro al Emperador Guillermo, al menos estos rumores corrian.

Dice un colega de Palencia que la abundancia de calderilla falsa que en aquella poblacion circula, hace temer de día en día graves consecuencias.

dos, es la guerra de Jesucristo. ¿Y cuál es el hombre que hace esta guerra? Es Voltaire. (*Bravos.*)

La obra evangélica tiene por complemento la obra filosófica. El espíritu de mansedumbre ha comenzado; el espíritu de tolerancia le ha seguido; digámoslo con un sentimiento de profundo respeto: Jesus ha llorado, Voltaire ha sonreído; y de aquella lágrima divina y de esta sonrisa humana, se ha hecho la dulzura de la civilizacion actual (*Aplausos prolongados.*)

Jamas ningun sabio intentará quebrantar esos dos augustos puntos de apoyo de la labor social, la justicia y la esperanza; y todos respetarán al juez si encauza la justicia; y todos venerarán al sacerdote si representa la esperanza. Pero si la magistratura se llama la tortura, si la Iglesia se llama la Inquisicion, entonces la humanidad las mira de frente y dice

Damos esta noticia para que en esta ciudad vivan prevenidos los habitantes, por si llega acá esta nueva plaga.

Habiendo sabido por el mismo conducto que nos dió ocasion á que pusieramos el suelto en que se decia que el portero del Ayuntamiento últimamente nombrado por el Sr. Alcalde, no era licenciado del ejército, lo es efectivamente ó ha servido al menos el tiempo que la ley le imponia, debemos declararlo asi en obsequio á la verdad y en justa satisfaccion del interesado D. Marcos de Robles, y del mismo Sr. Alcalde á quien no tenemos interés en injuriar ni ofender en su reputacion, ni ese fué nuestro ánimo; y tambien se nos asegura que fué nombrado por mayoría de votos, dejando un destino en Puertas de diez reales por el que obtiene de ocho de portero menor.

El distinguido literato, D. Arturo Sellier, ha sido premiado en un certámen literario, habido en Francia, reciba por ello nuestra mas cordial enhorabuena: no es la primera vez que el Sr. Sellier, nos dá prueba de cuanto pueden un claro talento unido á una buena voluntad.

La feria de San Juan que termina hoy, ha estado regular. Lo bueno se ha vendido á muy buen precio, y las ventas no han sido tan escasas como podia temerse, porque hoy hay una feria en cada villa y en muchos lugares cabezas de Ayuntamiento, y ha habido la fortuna de que se espere una buena cosecha en tierra de campos y por eso se han presentado muchos compradores.

Por lo demás, casi no se ha ad-

al juez: «¡yo no quiero tu ley!» y dice al sacerdote: «¡yo no quiero tu dogma; yo no quiero tu verdugo en la tierra y tu infierno en el cielo!» (*Viva sensacion, aplausos.*)

Y entonces la filosofia se presenta acusadora y denuncia el juez á la justicia, y denuncia el cura á Dios. (*Aplausos prolongados.*)

Esto es lo que ha hecho Voltaire. Por esto es grande. Lo que ha sido Voltaire ya lo he dicho; voy á decir lo que ha sido su siglo.

Señores: los grandes hombres vienen raramente solos. Los grades árboles parecen mas grandes cuando dominan un bosque; el bosque que rodea á Voltaire es el siglo XVIII. Entre los grandes hombres de este siglo, hay dos mas altos que Montesquieu, Buffon, Beaumarchais, menos grandes que Voltaire: Rousseau y Diderot. Estos pensadores han enseñado á los hombres á razonar; la

Se (concluirá)

vertido el movimiento en los comercios, y en cuanto á diversiones han estado reducidas á algun baile en los casinos, pues ni siquiera hubo *titeres* y por supuesto que el Teatro estuvo cerrado por falta de compañía.

En Barcelona continúan recojiéndose de las calles infelices obreros que caen estenuados por falta de alimentación. Si es triste este cuadro, lo es mucho mas el que presentan las poblaciones fabriles del interior.

Leemos en *La Bomba*, de Barcelona:

«Para que no pierdan ustedes la cuenta, les diré que hoy cumplen sesenta y ocho dias que la ciudad condal se encuentra entre tinieblas y entre Aldecoa.

Firme, permanece la oscuridad.

Mas firme, permanece D. Cástor.

Firme que firme, continúa don Alberto.

Refirme que refirme, sus compañeros de municipio.

Y mucho más firme que ellos, la prensa barcelonesa.

Conque... ¡viva la firmeza!»

Termina su editorial un apreciable diario ultramontano con las siguientes palabras:

«Y si hay quienes lo toleran, peor para ellos; porque esos han olvidado la conocida verdad de que «la carne de cura es indigesta.»

Y hay ultramontanos *antropófagos* que, para digerirla, necesitan dar sendos *paseos militares* por montes y barrancos, armados de fusil y cartuchera.

Monte Esquinza, Olot, San Pedro Abanto etcétera, etc., son sitios elegidos para las *digestiones* de los ultramontanos.

El Papa no disfruta de buena salud, pues segun dicen de Roma:

«Leon XIII está enfermo. Los diarios clericales se apresuran á desmentirlo; pero el hecho es absolutamente cierto. Leon XIII está enfermo, y los médicos le han declarado que debe alejarse de Roma, al menos durante los grandes calores.

Ayer paseaba el Papa por los jardines del Vaticano, cuando se sintió acometido de un desmayo que le tuvo sin sentido cosa de media hora. Todo el palacio se puso en conmoción, y no pocos cardenales corrieron inmediatamente al lado del Papa. Felizmente el mal habia sido momentáneo. Una hora despues, Leon XIII reía con su fina sonrisa, y decia al cardenal Franchi: «Decidamente mi predecesor era mas jóven que yo.»

COMUNICADO.

Sr. Dr. de EL PORVENIR DE LEÓN. Muy Sr. mio de toda consideracion: Me mueve á dirigirme á su ilustrado periódico, un acto poco digno cometido conmigo en La Vecilla el dia del Corpus; y el que deseo hacer público, para honra y gloria de los jóvenes *aristócratas* de aquel pueblo.

Con motivo de dicha festividad los *señoritos* del lugar, dieron un baile, no en ninguno de sus Hoteles ó Chatteles sino en la casa del comun de vecinos ó sea de Ayuntamiento; como forastero me presenté en él, previo permiso ó invitacion de una de las personas que á aquel contribuian; mas apenas tomé parte en la fiesta, ofendidas sin duda las levitas de antaño y exóticas casaquillas, de ver entre ellas mi democrática chaqueta, de confeccion mas moderna; se me llamó fuera del local despidiéndome de él brusca y descortesmente, alegándose segun despues oí, que mis circunstancias y trage no correspondia para alternar entre aquella pléyade de hidalgillos, cuya alcurnia data sin duda de las edades prehistóricas.

Como quiera Sr. Director, que en nuestras sociedades se recibe dignamente á todos los forasteros, que bien se conducen, sin preguntarles por la *ejecutoria*, bueno es que sepan los artistas de Leon, por si alguna vez frecuentan La Vecilla, como alli se nos *obsequia*, y que la educacion y la galanteria, no son los timbres que mas campean en los cuarteles del escudo de armas, de los infanzones avecillanos.

Dispense V. Sr. Director, este humorístico desahogo, ofreciéndose suyo afectivo. Q. B. S. M.

Tomás Gonzalez.

Leon 25 de Junio de 1878.

Sentimos mucho que los jóvenes de La Vecilla hayan dado lugar al anterior comunicado, pues los artesanos de Leon han sabido y saben recibir dignamente en su casino á todos los forasteros que lo solicitan.

GACETILLA.

Segun hemos visto toca á su término la reforma que se está haciendo en el Café de Montañeses, donde su dueño no ha omitido gasto de ninguna clase para dejarle á la altura de otras capitales de primer orden.

Dice el gramático Nipone que somos como el payaso que anda inquietando la personalidad del gacetillero del periódico que publica á todas horas el nombre de personas que en él aparecen.

No sabemos que los payasos se metieran en tales honduras: ni que el colega se publicara á todas horas ni que en él aparecieran personas.

Pedrada mas, pedrada menos contra la gramática castellana que importa al ciudadano gacetillero?

La Crónica no contesta á nuestras preguntas porque, dice, no ha sido depositaria de fondo alguno, ni tiene entre sus redactores ningun empleado importante en la catedral como por ejemplo el Arquitecto.

Claro que el colega neo no tiene al Arquitecto de la Catedral entre sus redactores, pero cuenta con la confianza del Illmo. Sr. Obispo que vale infinitamente mas, y cuenta con la amistad del depositario ó depositarios de aquel fondo, depositario ó depositarios que debian procurar ser *cuenta-dantes* como procura serlo todo el que tiene ó maneja fondos que no son propios.

En una ciudad antigua—Cuyo nombre no recuerdo—Allá por los años de...—Mi tercero ó cuarto abuelo.—Habia un señor alcalde—Alto, cecijunto y seco.—Con un genio de los diablos—Y un orgullo.... ¡Vade retro!—Pues señor, el tal alcalde.—Publicó un bando flamenco.—Que por lo rígido y grave—Erizaba los cabellos.—Prohibia entre otras cosas,—Bajo un multazo soberbio.—Que ninguna maritornes—Sin excusa ni pretexto.—Las calles y callejuelas—Trocará en estercolero.—Que en tanto que la campana—Titulada de concejo—De su metálica lengua—No dejase oír los ecos.—No pudiera pulular—Ninguna ninfa esparciendo—Aromáticos perfumes—De cualquiera clase ó género.—De este modo el buen alcalde—Con su irresistible «Ordeno.»—Enjaretó mil artículos.—Pena tras pena imponiendo.—Pero como en este mundo—A todo llega su término.—Las maritornes creyeron—Que lo del bando era broma—Y como tal sin efecto.—Así, pues, llegó la época—En que el concejil acuerdo.—Hubo de ser letra muerta—Dado al olvido y desprecio.—Mas ¡ay! cansado el alcalde—Juntó á todos sus sabuesos—(Vulgo guindillas, corchetes),—Y en un discurso soberbio,—Los hizo ponerse lívidos—Y espiritarse de miedo.—Ordenóles se estuvieran—Constantemente en acecho.—Bajo pena de quitarles—la golilla y ferrerueros,—O como decimos hoy—Bajo pérdida de empleo.—Quedaron muy contristados—Los pobres alguacilejos.—Jurando tomar venganza—De aquel sofocón, muy presto.....

Algunos dias pasados—Un corchete asaz travieso.—«Curial» por lo sanguijuela—Y con uñas de «Usurero»—A una garrida moza—Llevó á su casa concejo.—Así que la vió el alcalde—Con faz torva y duro acento,—Dirigióla una filípica—En estos ó iguales términos:—¡Por ventura nuestro bando—Que hemos dado con objeto—De que en toda la ciudad—Reine limpieza y aseo.—Es algun papel mojado—De ningun valor ni efecto—Que solo sirvió de burla—Para V. y otras..... no es esto?—Pues bien, por primera vez—Y por via de escarmiento,—Pagará V. una multa—De dos ducados y medio.—Pero usía, mire usted—Que no cometi tal hecho—Y que no es justo señor....—Lo dicho, dicho y silencio.—Pero señor....—no hay mas pero.—O paga al punto la multa—O á la carcel, no

hay remedio.—De ese modo aprenderá—A respetar nuestro acuerdo—Y á recitar sus artículos—Como si leyera el credo.—Es que yo no se leer....—No tengo que ver con eso;—Con que la multa ó la carcel.—Y esto el alcalde diciendo—Sin que le ablanden las súplicas—Quejas, ayes, ni lamentos,—De la infeliz maritornes—Llamó al alguacil travieso—Y este cumplió exactamente—El superior mandamiento—Cobrando á la buena moza—Los dos ducados y medio.—En verdad, que el tal alcalde—Era un alcalde muy bueno;—¡Que gran falta hacia en Leon—El alcalde de este cuento!

ANUNCIOS.

TIENDA EN ARRIENDO.

Desde 1.º de Julio queda desocupada la que habita D. Felipe Pascual, Agente de Negocios, Plaza de la Catedral núm. 1.º.

Para tratar, verse con D. Enrique Zotes que vive en la misma casa.

En la calle de S. Pelayo núm. 4, se arrienda una cuadra, la que puede servir para almacen de carbon ó madera, en la misma darán razon.

YERVA.

Se vende por Hdefonso Guerrero la del prado de la Vega, lindante con el vivero y carretera de Zamora.

Se arrienda el piso principal de la casa núm. 5, de la calle de Azabacheria, la persona que desee su adquisicion, puede pasar á la sastrería, sita en la plazuela del Conde.

Por D. Pedro Fernandez Llamazares se vende la yerba del prado del Obispo á la calleja de S. Mamés, que hace diez y siete y media fanegas.

Se ha abierto nuevamente el comercio de la Plegaria núm. 6, por Lambert Eced, en el que tiene un completo surtido y hace una gran rebaja en todos los artículos que tenia á la vez que en lo que se está recibiendo de fuera en muy buenas condiciones, y hace presente á sus parroquianos que, de todos los créditos que tenia la extinguida sociedad Rodriguez y Eced, se ha hecho cargo, y para su pago es con quien tienen que entenderse los deudores de uno y otro comercio que tenia dicha sociedad, suplicándoles vengán á satisfacer sus cuentas lo antes posible por necesitar fondos en las actuales circunstancias.

En la tienda de comestibles de Gregorio Gomez, calle de S. Marcelo, número 8, se continúa vendiendo buen jamon añejo, tocino idem, idem de las dos clases de este año, mantea de cerdo cocida y en rama, vino de Rueda y del pais, y demás géneros propios de estos establecimientos.

Se arrienda por Eusebio Sanchez que vive en Renuéva, núm. 64, la casa núm. 25 de la calle de Serranos, que en la actualidad habita D. Juan Gorgojo.

Por la testamentaria de D.ª Rosalia Gonzalez, se arrienda desde el mes actual, una espaciosa y cómoda panera, que se halla sita en el piso bajo de la casa en que habitó la finada, calle de la Rua, núm. 42.

Por Doña Josefa Cañon se arrienda la tienda que ocupa el maestro de sastrer Sr. Fernandez, en la calle de la Catedral.

Por la misma se alquila un piano.

EL QUE PADECE DE LA BOCA ES PORQUE QUIERE.

El Elixir dentífico á base de Quina y Ratania del farmacéutico R. GONZALEZ CIENFUEGOS conserva la dentadura limpia y brillante, calma los mas violentos dolores de muelas, y evita la caries é inflamaciones de las encías, dejando en la boca al usarle una grata sensación de frescura. Despacho al por mayor y menor, farmacia de los Sres. Viuda de Chalanzon y sobrino, Nueva, 7, Leon, y en todas las principales de España. Para su uso consúltese el prospecto que acompaña á cada frasco.

DOBLE MAGNESIA EFFERVESCENTE

preparado por el farmacéutico R. GONZALEZ CIENFUEGOS.

Los reconocidos efectos de esta combinacion química en la cual entran poderosos elementos que la ciencia nos vá señalando en sus adelantos, nos permite hoy ofrecerle al público, y sobre todo al que sufre del estomago en los múltiples padecimientos de este órgano, por desgracia tan generalizados en la humanidad.

Las gastralgias, gastrodinias, irritaciones, flatos, etc., etc., se alivian extraordinariamente y con la constancia en el uso de este medicamento llegan á corregirse entrando la regularidad en las digestiones y por consiguiente el arreglo de un centro de vida como es el órgano de que nos venimos ocupando. Obra asimismo como purgante, en casos necesarios, segun la dosis que se tome, para lo cual puede consultarse el prospecto que acompaña á cada frasco; los cuales frascos llevan la firma del autor en la tira precintó que une la cápsula con el cuello.

Venta al por mayor y menor farmacia de la Sra. Viuda de Chalanzon y sobrino, Nueva 7 Leon, En España principales farmacias.

PILDORAS TÓNICO-PURGATIVAS-RECONSTITUYENTES.

DE R. GONZALEZ CIENFUEGOS.

Mi medicamento está muy por encima de tantos y tantos que diariamente nos ofrecen pomposos anuncios, como lo prueban los muchos datos que continuamente recibo sobre multitud de curaciones obtenidas con este preparado.

El mejor tónico.

El mas cómodo evacuante.

Y el regenerador de la sangre por excelencia.

Hé aqui lo que son mis píldoras.

Para su uso consúltese el prospecto que á cada caja acompaña, y exijase la firma del autor en cada una de ellas.

Centro de elaboracion y venta al por mayor y menor, farmacia de la Sra. Viuda de Chalanzon y sobrino.

Al detalle en las principales farmacias de España y Ultramar.

CHOCOLATES DE MADRID

FABRICA MODELO.

DE LA COMPANIA COLONIAL

FUNDADA EN EL AÑO 1854



La COMPANIA COLONIAL fué la que planteó en España, hace treinta años, la fabricacion del chocolate en grande escala, con maquinaria movida por vapor ofreciendo al consumidor no solo una notable mejoría en las clases con respecto á sus precios, sino que tambien una perfeccion de bolido desconocida hasta entonces.

De aqui la gran aceptacion de estos chocolates cuya venta siempre crecien- te, pasa ya de 6000 libras diarias.

DOCE SON LAS MEDALLAS

de premio que han obtenido.

Este Establecimiento es el mas considerable, a la vez que el mas adelantado de España en los ramos que abraza de

CHOCOLATES, CAFÉS, TÉS Y TAPIOCA.

DEPÓSITO GENERAL, CALLE MAYOR, 18 y 20,

MADRID.

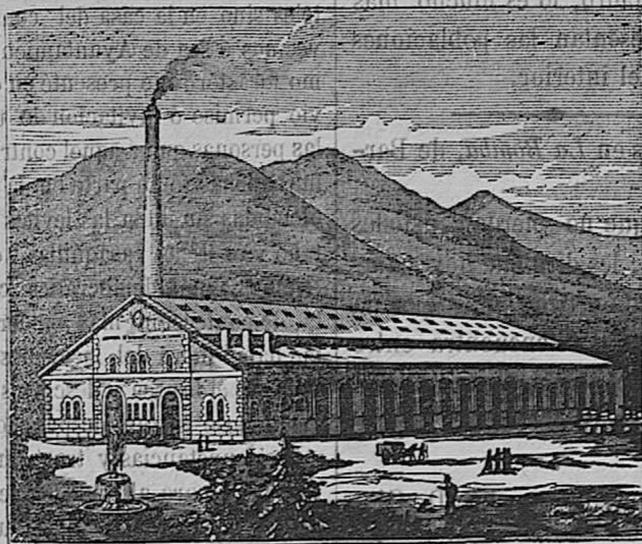
Puntos de venta en Leon.—D. José Blanco Muñoz calle de la Plegaria. D. Mariano Martinez, calle de la Catedral, 7, y D. Eusebio Campo. 18

ENFERMEDADES DE LAS MUJERES.

Tratamiento (sin necesidad de reposo ni régimen) por Md. Lachapelle, maestra partera de las enfermedades de las mujeres, inflamaciones, úlceras, consecuencias del parto, desarreglo de los órganos, causas frecuentes y á veces ignoradas de la esterilidad, de la languidez, palpitaciones, debilidad, en- deblez, malestar nervioso, enflaquecimiento, y de un gran número de enfer- medades reputadas incurables. Los medios de curacion que emplea Mad. La- chapelle, á la vez sencillos é infalibles, son el resultado de asiduos estudios y observaciones prácticas.

Consultas de 3 á 5 tarde, 27, rue Monthabord, en Paris, cerca las Tulleria.

FABRICA DE CHOCOLATE.



MADRID.

ESCORIAL.

DE **MATIAS LOPEZ Y LOPEZ.**

4 máquinas de vapor de 30, 40 y mas caballos de fuerza. 80.000 pies superficiales ocupan los talleres y almacenes.

Es el mas grandioso local que en su ramo se conoce en España.

Dentro de sus almacenes entran los wagonas del ferro-carril. Tranvias interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercaderia.

Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.

Cuenta 26 años de existencia.

Elabora y vende 10,000 libras por dia.

Los laconicas datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fabrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservacion del crédito de su mercancia, la constancia de su fabricacion siempre igual po- lo menos, no elaborar clases como hay fabricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su confeccion.

Depósito en Leon, Santiago Alfajeme y hermanos, Puesto de los Huevos, 18.

PILDORAS HOLLOWAY



Este remedio, universalmente reconocido por el mas eficaz, purifica prontamente la sangre la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen el género humano. Las Píldoras Holloway restituyen al estómago y á los intestinos su accion normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestion y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfeccion, los nervios y músculos obtienen la debida energia fortificandose enteramente el sistema vital. Las personas de la consti- tucion mas delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

El Arte Médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda com- pararse á este maravilloso Ungüento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda particula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de pierna, gota, reumatismos, y nevralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway. Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Píldoras y botes de Ungüento. Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford-street, Londres. No. 4.

HOJA DE MAIZ SUPERIOR.

Se vende á precios arreglados en el Puesto de los huevos, número 18.

Se vende yeso en los portales de la plazuela del Mercado, núm. 2.

Imp. de S. Garcia Perez y herm. calle de la Concepcion, 8.